

Kúpna zmluva č. 2017/240

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a na základe Rámcovej dohody č.p.: OVO2-2014/000047-007 zo dňa 27.02.2014 uzatvorenej medzi Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky a Porsche Slovakia, spol. s r.o., Bratislava
(ďalej len „zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY

Predávajúci:

Názov: Porsche Slovakia, spol. s r.o.
Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
zastúpený: Ing. Roman Bujna
konateľ
IČO: 31362788
IČ DPH: SK2020344018
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK61 1100 0000 0026 7000 0260
Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č.: 6133/B
(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci:

Názov: Slovenská republika
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
IČO: 308 45 572
IČ DPH: SK2020947698
zastúpený: Ing. Robert SEDLÁK
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície MO SR
na základe plnomocenstva ministra obrany
č. KaMO-2-250/2016, zo dňa 03. októbra 2016

Osoba oprávnená konať vo veciach: fakturačných a reklamačných úkonov:
riaditeľ Úradu centrálnej logistiky a správy majetku štátu MO SR
☎ +421/960/311 532
alebo osoba ním poverená

Osoba oprávnená konať vo veciach: technických, preberania tovaru a podpísania preberacích protokolov:
pplk. Ing. Alojz HRUBIŠKO ☎ 0960/331 240
náčelník odboru – Úrad logistického zabezpečenia OS SR
Ing. Anton ŠIDLO ☎ 0960/317 185
vedúci skupiny zabezpečenia NFIU – Hospodárska správa MO SR
alebo osoby nimi poverené

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK50 8180 0000 0070 0017 1215

(ďalej len „kupujúci“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na základe a za podmienok dohodnutých v Rámcovej dohode č. p.: OVO2-2014/000047-007 zo dňa 27.02.2014 uzatvorenej medzi Porsche Slovakia, spol. s r.o., Bratislava a Ministerstvom vnútra SR ako centrálnej obstarávacej organizácie (ďalej len „Rámcová dohoda“).
2. Predávajúci je hromadným dovozcom vozidiel továrenskej značky Volkswagen výrobcu Volkswagen AG, 38436 Wolfsburg, Nemecko (Volkswagen AG, DEU) na základe osvedčenia hromadného dovozcu vozidiel č. 0227 vydaného Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky pod č. k. 5212-2100/2006 zo dňa 15.06.2006, v zmysle rozhodnutia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o schválení zmeny v Osvedčení hromadného dovozcu č. 0227 vydaného dňa 5.12.2007 pod č. k. 120544/2007-ŠDÚ/z. 51523 a v zmysle rozhodnutia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o schválení zmeny v Osvedčení hromadného dovozcu č. 0227 vydaného dňa 2.11.2012 pod č.k. 23252/2012/ŠDÚ/z. 61940.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu vozidlá a previesť na neho vlastnícke právo k vozidlám a kupujúci sa zaväzuje prevziať vozidlá a zaplatiť kúpnu cenu za 14 kusov vozidiel továrenskej značky a typu Volkswagen Transporter Kombi (ďalej len „predmet zmluvy“ alebo „vozidlo“) za podmienok dohodnutých v tejto zmluve:

Model	Počet ks
Volkswagen Transporter Kombi 2.0 TDI 5G 75 kW	14 ks

2. Predmet zmluvy podľa bodu 1. tohto článku kúpnej zmluvy bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa Prílohy č. 1 – Technická špecifikácia motorových vozidiel, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Súčasťou výbavy vozidla je:
 - a) povinná výbava v súlade s Prílohou č. 1,
 - b) sada základného náradia,
 - c) platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - d) návod na obsluhu a údržbu vozidla, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva, v slovenskom jazyku,
 - e) servisná knižka v slovenskom jazyku.

Článok III.

Kúpna cena

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/1996 Z. z.“) a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. a je v súlade s Rámcovou dohodou. Kúpna cena (s DPH, aj bez DPH) a jej podrobná špecifikácia je obsahom Prílohy č. 2 – Cenová kalkulácia - konečná cena vozidla, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Kúpna cena je dohodnutá ako konečná.
3. Kúpnou cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou vozidiel, vrátane dopravy do miesta dodania uvedeného v článku V. ods. 3 tejto zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou vozidiel) a vrátane vykonania predpredajného servisu, záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opravy predmetu zmluvy.

Článok IV.

Platobné podmienky

1. Vlastná platba bude realizovaná prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy alebo jeho časti kupujúcim. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací-odovzdávací protokol.
2. Obálka, v ktorej budú faktúry kupujúcemu doručené, musí byť označená „FAKTÚRY“. Faktúry musia byť odoslané doporučené na adresu: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Úrad centrálnej logistiky a správy majetku štátu, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava.

Článok V.

Dodacie podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na čiastkovom plnení zmluvy podľa možností predávajúceho a potrieb kupujúceho.
2. Predmet zmluvy uvedený v článku II. ods. 1 tejto kúpnej zmluvy bude odovzdaný na základe preberacích-odovzdávacích protokolov. Termín poslednej dodávky je stanovený do 120 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
3. Odovzdanie a prevzatie vozidiel bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste dodania. Miestom dodania je sídlo kupujúceho.
4. Predávajúci je povinný vyznamovať zástupcu kupujúceho (doporučeným listom alebo overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy alebo jeho časti k odovzdaniu - prevzatíu, najneskôr 3 dni vopred.
5. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací – odovzdávací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

Článok VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Kupujúci má povinnosť prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku V. ods. 4. tejto zmluvy a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.
2. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v dohodnutom termíne a množstve, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie. Poverený zástupca kupujúceho vykoná v mieste dodania kontrolu dodaných vozidiel a je oprávnený vozidlá neprevziať, nepodpísať preberací – odovzdávací protokol, ak predmet zmluvy nebude v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave.
3. Pred odovzdaním predmetu zmluvy je predávajúci povinný zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu zmluvy predviesť funkčnosť dodávaných vozidiel a tieto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste dodania podľa článku V. ods. 3 tejto zmluvy.

Článok VII.

Záruka a zodpovednosť za vady a škodu

1. Na dodávaný predmet zmluvy vrátane príslušenstva a výbavy je dohodnutá záručná doba 3 roky alebo najazdených 100 tisíc km podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. Na prehrdzavenie karosérie je záruka 6 rokov a na lak 3 roky. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole).
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná vada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskôr do 30 dní od reklamovania vady.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, resp. s obvyklým spôsobom

užívania vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich prevádzkových kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou vozidla.

4. Nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na kupujúceho v deň podpisu preberacieho – odovzdávacieho protokolu kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať vozidlo poškodené alebo inak nekompletné.
5. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

Článok VIII.

Servisné podmienky

1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách.
2. Súčasťou dodávky je garancia vykonávania záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv vozidiel vo vlastných servisných strediskách alebo servisných strediskách zmluvných partnerov.
3. Predávajúci zabezpečí dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy, najmenej po dobu 10 rokov.

Článok IX.

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy v dohodnutej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného tovaru, a to za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania v súlade s § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka, z fakturovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť vady predmetu zmluvy podľa článku VII. ods. 2. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,--€ za každý aj začatý deň omeškania až do jej odstránenia.

Článok X.

Vlastnícke právo

Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po riadnom uhradení kúpnej ceny za predmet zmluvy a pripísaní finančných prostriedkov na účet predávajúceho.

Článok XI.

Zánik zmluvy

1. Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto zmluvy, keď sa pre predávajúceho stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci, napr. neočakávanej a nepredvídateľnej udalosti, alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.
3. Právne účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia odstupujúcej strany o odstúpení od tejto zmluvy spolu s uvedením dôvodov druhej zmluvnej strane.
4. Zmluvu je možné zrušiť dohodou zmluvných strán.

Článok XII.
Záverečné ustanovenia

1. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach akvizície kúpnej zmluvy v osobe Marek Brejka, č. tel. 0908/713 366.
2. Túto zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach s platnosťou originálu. Predávajúci obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy a kupujúci obdrží štyri vyhotovenia tejto zmluvy.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o novej dohode, inak v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1 – Technická špecifikácia motorového vozidla – o počte 2 listov
Príloha č. 2 – Cenová kalkulácia – konečná cena vozidla - o počte 1 list

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa:

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

.....
Ing. Robert SEDLÁK
riaditeľ

.....
Ing. Roman BUJNA
konateľ

Technická špecifikácia motorového vozidla

1.1. Volkswagen Transporter Kombi 2.0 TDI 5G 75 kW

SKUPINA I.	Položka	Popis
MPV veľké (segment „H“ podľa klasifikácie použitej v štatistike ZAP SR) na prepravu menej ako 10 osôb alebo nákladu		Volkswagen Transporter Kombi 2.0 TDI 5G 75 kW
	Farebné vyhotovenie:	karoséria – základný lak biela Candy (kód B4B4) interiér – pot'ah Austin (RS) šedej farby
	Karoséria:	Samonosná, celokovová (oceľová plne pozinkovaná) 4 dverová, 8 miest na sedenie, presklená.
	Motor:	Vpredu, vznetový, radový 4 - valec s kvapalinovým chladením; Emisná trieda: EURO 6.
	Pohon:	Predný pohon
	Prevodovka:	Manuálna 6-stupňová
	Podvozok:	Náprava: predná/zadná so stabilizátorom; Brzdy: predná/zadná kotúčová; Rázvor: 3000 mm
	Hmotnosti a objemy:	Celková hmotnosť: 2 800 kg; Objem palivovej nádrže: 80 l
	Povinné vybavenie vozidla:	Výstražný trojuholník; Ťažné lano; Lekárnička; Hasiaci prístroj; Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom bez loga; Rezervné koleso (plnohodnotné rezervné koleso oceľové)
	Minimálne (povinne požadované) vybavenie vozidla:	Posilňovač riadenia Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant Výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča s bedrovou opierkou Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním ABS – antiblokovací brzdový systém ESP – elektronický stabilizačný program s asistentom rozbehu do kopca s elektronickou uzávierkou diferenciálu ASR – protipreklzový systém Airbag vodiča a spolujazdca (spolujazdca s deaktiváciou) Tretie brzdové svetlo Opierky hlavy všetkých sedadiel, nastaviteľné Otáčkomer Imobilizér Hodiny Stierač čelného skla Trojbodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách Predné svetlomety do hmly Manuálna klimatizácia Rádio s CD prehrávačom + anténa a 2 reproduktory ozvučenie vozidla Signalizácia zapnutých svetiel Zásterky za kolesami vpredu a vzadu Bočné posuvné dvere vpravo v smere jazdy Zadné výklopné dvere smerom nahor s vyhrievaným presklením, stieračom a ostrekovačom Sada gumených rohoží na podlahu

		Sada 4 ks zimných pneumatík na oceľových diskoch Zadné svetlo do hmly Automatické zapnutie denných svetiel Príprava na strešný nosič Filter pevných častíc DPF (motory TDI) Ukazovateľ optimálneho prevodového stupňa Determálne okná kabíny Peľový a prachový filter Zamykateľná skrinka pred spolujazdcom Osvetlene priestoru pre pasažierov Kotviace oká 6x Tónované okná
	Voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbava pre automobil triedy veľkých MPV (segment „H“ podľa klasifikácie použitej v štatistike ZAP SR). na prevoz menej ako 10 osôb alebo nákladu.	Akustický parkovací systém (parkovacie senzory min. vzadu) Automatická klimatizácia Druhý rad sedadiel - 3 miesta v smere jazdy Tretí rad sedadiel – 3 miesta v smere jazdy Tempomat Alarm Vnútorne spätné zrkadlo so zabezpečením proti oslneniu Elektrické ovládanie predných okien Bočné airbagy vodiča a spolujazdca

Cenová kalkulácia – konečná cena vozidla

Skupina I.	Popis	Cena v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Výška DPH v EUR	Cena v EUR s DPH
Automobil triedy veľkých MPV (segment „H“ podľa klasifikácie použitej v štatistike ZAP SR) so vznetovým motorom s pevnou a minimálnou výbavou.	Volkswagen Transporter Kombi 2.0 TDI 5G 75kW	23 000,00	20	4 600,00	27 600,00
Voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbava pre automobil skupiny I.	Akustický parkovací systém (parkovacie senzory min. vzadu)	549,00	20	109,80	658,80
	Automatická klimatizácia	951,00	20	190,20	1 141,20
	Druhý rad sedadiel - 3 miesta v smere jazdy	850,00	20	170,00	1 020,00
	Tretí rad sedadiel - 3 miesta v smere jazdy	740,00	20	148,00	888,00
	Tempomat	270,00	20	54,00	324,00
	Alarm	209,00	20	41,80	250,80
	Vnútorné spätné zrkadlo so zabezpečením proti oslneniu	0,01	20	0,002	0,012
	Elektrické ovládanie predných okien	499,00	20	99,80	598,80
	Bočné airbagy vodiča a spolujazdca	393,00	20	78,60	471,60
Záručný a pozáručný servis	Technické prehliadky a kontroly v rozsahu podľa servisnej knižky pre priebeh 150 000 km /5 rokov/ 5 prehliadok (podľa toho čo nastane skôr)	0,00	20	0,00	0,00
Cena za 1 ks		27 461,01	20	5 492,20	32 953,21
Cena za 14 ks		384 454,14	20	76 890,83	461 344,97
Cena za 14 ks po zľave		370 300,00	20	74 060,00	444 360,00